

# COMUNICATO STAMPA

Martedì 15 novembre 2011

Museo del Jazz, ore 18

**Guido Michelone**

presenta il suo volume

**“El jazz habla español”**

**Guido Michelone**, giornalista e professore della Cattolica di Milano, presenta, con il supporto di audiovisivi, il suo ultimo volume **“El jazz habla español”** (Educatt, Milano 2011), un’ampia raccolta di interessanti interviste a jazzmen spagnoli e sudamericani, per approfondire un filone che, almeno a partire dalle collaborazioni di Dizzy Gillespie e Chano Pozo, ha lasciato un’impronta significativa nella vicenda delle note aframericane.

Il libro ***El jazz habla español*** di Guido Michelone fa parte di un progetto di collaborazione tra il Conservatorio A. Vivaldi di Alessandria e l’Università Cattolica di Milano, che prevede la pubblicazione di una serie di interviste in lingua originale con jazzisti di tutto il mondo. Iniziato con i volumi *Speak Jazzmen* e *Jazz is a woman* dedicati ai jazzmen nordamericani e britannici si completerà con altri lavori in francese, portoghese e probabilmente ancora in inglese. Ora, con ***El jazz habla español***, è giunto il momento di un libro in castigliano, con 63 interviste a jazzisti spagnoli e latinoamericani. I temi delle conversazioni riguardano gli aspetti professionali, biografici, culturali ed estetici della loro esperienza artistico-musicale, non disgiunta a qualche riflessione filosofica attorno al jazz medesimo. Tra i 63 protagonisti anche molti esponenti di world-jazz, tango-jazz, flamenco-jazz.

Appositamente concepito e realizzato per il **Museo del Jazz** di Genova è l’omonimo documentario ***El jazz habla español***, che verrà proiettato a corredo della presentazione del volume. Girato da Stefano Cappellaro, il documento video ospita una selezione di dieci storici filmati di grandi jazzisti sia spagnoli che latinoamericani, spesso in jam session in compagnia di illustri solisti europei e statunitensi.

Elenco filmati:

- Tete Montoliu & Jackie McLean - *Solar*, 1979 - 7:23
- Gato Barbieri - *Bahia (Chapter Four - Alive in New York)*, 1984 - 10:32
- Paco De Lucia, John McLaughlin, Al Di Meola - *Mediterranean*, 2006 - 6:39
- Michel Camilo & Tomatito - *Libertango*, 1999 - 3:26
- Pat Metheny & Perico Sambeat - *Soul Cowboy*, 2003 - 8:41
- Arturo Sandoval & Dizzy Gillespie - *Jazz (Increible)*, 1992 - 4:20
- Guillermo Klein feat. Diego Urcola - *El Duelo 3rd take*, 2000 - 5:44
- Proyecto Miño - *Canta a Rula*. 2011 - 6:00
- Javier Girotto & New Project Swing Orchestra - *Omaggio a Gerry Mulligan*, 2007 - 10:09
- Yara Beilinson - *Falsa baiana*, 2009 - 2:31

**Ingresso libero**